DRUMY

UNIKÁTNÍ SYSTÉM MONTÁŽE BEZ POUŽITÍ ŠROUBŮ
UNIQUE ASSEMBLY SYSTEM WITHOUT USE OF SCREWS
EINZIGARTIGES MONTAGESYSTEM OHNE VERWENDUNG VON SCHRAUBEN
SYSTEME D´ASSEMBLAGE UNIQUE SANS BOULON
UNIKÁTNY SYSTÉM MONTÁŽE BEZ POUŽITIA SKRUTIEK
UNIEK MONTAGESYSTEEM ZONDER GEBRUIK VAN SCHROEVEN
UNIKT MONTERINGSSYSTEM UTAN ANVÄNDNING AV SKRUVAR
EGYEDI CSAVARMENTES RÖGZÍTÉSI RENDSZER
BRAK POŁĄCZEŃ ŚRUBOWYCH



S VÝZTUHOU	WITH BRACE	MIT VERSTÄRKUNG	AVEC RENFORT	S VÝZTUHOU
MED FÖRSTÄRKNING	MET VERSTERKING	ERÖSÍTÉSSEL	Z WZMOCNIENIEM	

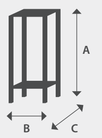


NOSNOST POLICE	100 kg
MAXIMUM LOAD CAPACITY OF SHELF	120 kg
FACHLAST BETRÄGT	130 kg
LA CAPACITÉ MAXIMUM DE CHARGEMENT	
NOSNOSŤ POLÍC	
DE MAXIMALE LAADCAPACITEIT	
MAXIMAL LASTKAPACITET	
MAXIMÁLIS TERHELHETŐSÉG	
DOPUSZCZALNE OBCIĄŻENIE PÓŁKI	

POČET POLIC	NUMBER OF SHELVES	ANZAHL DER REGALE	NOMBRE DE TABLETTES	POČET POLÍC
AANTAL PLANKEN	ANTAL HYLLOR	POLCOK SZÁMA	LICZBA PÓŁEK	



ROZMĚRY	DIMENSIONS	ABMESSUNGEN	DIMENSIONS	ROZMERY
AFMETINGEN	MÅTT	MÉRETEK	WYMIARY	



A		B				C				
900	1800	600	800	900	1000	1200	300	400	450	500	600

POVRCHOVÁ ÚPRAVA	SURFACE FINISH	OBERFLÄCHENBEHANDLUNG	FINITION	POVRCHOVÁ ÚPRAVA
OPPERVLAKTEAFWERKING	YTBEHANDLING	FELÜLET KIDOLGOZÁSA	SPOSÓB WYKOŃCZENIA	



EKOLOGICKÁ BARVA | ECOLOGICAL SURFACE FINISH
ÖKOLOGISCHE FARBE FINITION | RESPECTUAUSE DE L´ENVIRONEMET | EKOLOGICKÁ FARBA
ECOLOGISCHE VERF | EKOLOGISK FÄRG | ÖKOLÓGIAI SZÍN | FARBA EKOLOGICZNA

5 YEARS GUARANTEE

UNIVERZÁLNÍ VYSOKOZÁTĚŽOVÝ REGÁL

Leták slouží jako návod k použití. Zajistěte, aby byl vždy k dispozici. Regál používejte v souladu s tímto návodem a příslušnými národními předpisy nebo normami.

Dodržování bezpečnostních pokynů podle uvedených piktogramů je nezbytné.

Precizně vyrobené kovové komponenty zaručují vysokou stabilitu a pevnost konstrukce.

Bezšroubový montážní systém umožňuje snadnou a rychlou montáž.

Nosnost uvedena na obalu nesmí být překročena! Zajistěte, aby nosnost police regálu byla trvanlivě označena!

Podmínkou stability regálového sloupce je ukotvení ve dvou místech v horní části regálu k pevné stěně.

Manipulace se smontovaným regálem není dovolena. Přemisťovat je možno prázdný regál na krátkou vzdálenost jen za účelem jeho ukotvení. Uložené předměty nesmí z regálu přečnívat a musí být uloženy tak, aby nemohly z regálu vypadnout.

Při užívání nebo likvidaci výrobku nutno dodržet příslušné národní předpisy o životním prostředí a o likvidaci odpadu. Při diferencování sběru je třeba se obrátit na specializované firmy, které se zabývají sběrem těchto materiálů za současného respektování místních platných norem a předpisů.

Požadavky na provádění kontrol a revizí nejsou stanoveny. Mohou být však určeny předpisy a normami státu, v němž je výrobek uveden na trh a provozován.

Záruční podmínky: Záruční doba začíná běžet od okamžiku prodeje a trvá pět let. Vady způsobené špatnou instalací, nesprávným zacházením během transportu a užívání nejsou předmětem reklamace.

UNIVERSAL HEAVY DUTY RACK

The leaflet contains the user instructions. Make sure that is within easy reach at all times. Use the rack in accordance with the manual and the respective national regulations and standards.

Adherence to security instructions according to introduced icons is essential.

Precisely produced metal components are securing high stability and toughness of rack construction.

Screw less mounting system allows easy and fast assembly.

The loading capacity stated on the package must not be exceeded! Ensure the loading capacity of the shelf was durably marked!

Rack column stability is conditioned by its anchoring to wall in two points at the top part of the rack.

It is not permitted to handle an assembled rack. It is possible to move an empty rack for a short distance only for the purposes of its wall tie. All objects stored in the rack may not protrude and must be placed so that could not fall out.

During the use or liquidation of the product, the respective national regulations on the environment and waste disposal must be followed. When differentiating for collection, contact a company specializing in the collection of these materials and comply with the local valid standards and regulations.

There are no requirements for inspections and revisions. They, however, may be stipulated by the regulations and standards of the country in which the product is launched in the market and operated.

Guarantee conditions: Guarantee period begins on the date of sale and is valid for five years. Damages caused by wrong installation, inadequate handling during transport and use will be excluded from the guarantee.

UNIVERSALES STECKREGAL

Das Merkblatt dient als Gebrauchsanleitung. Stellen Sie sicher, dass es immer zur Verfügung steht. Das Regal verwenden Sie in Übereinstimmung mit dieser Gebrauchsanleitung sowie mit einschlägigen Vorschriften oder Normen entsprechenden Landes.

Die Einhaltung der Sicherheitsanweisungen Satz von Piktogramm ergorderlich.

Präzise gefertigten Metallkomponenten sorgen für eine hohe Stabilität und strukturelle Stärke.

Ohne Verwendung von Schrauben. Schnelle und einfache Montage.

Die auf der Verpackung angegebene Tragfähigkeit darf nicht überschritten werden! Stellen Sie sicher, dass die Regalfachtragfähigkeit dauerhaft gekennzeichnet wird!

Das Regal muss am oberen Teil in geeigneter Weise an der fasten Wand befestigt werden.

Die Manipulation mit dem fertig montierten Regal ist nicht gestattet. In einem kleinen Abstand kann nur ein leeres Regal wegen dessen Verankerung verstellt werden. Die im Regal gelagerten Gegenstände dürfen nicht hinauszragen und müssen aufgrund deren Einlagerung gegen Herausfallen gesichert werden.

Bei der Verwendung oder Entsorgung des Erzeugnisses sind die einschlägigen nationalen Umweltschutz- und Entsorgungs-Vorschriften einzuhalten. Bei Abfallselektion sind spezialisierte Firmen hinzuziehen, die sich mit Sammeln dieser Materialien unter Einhaltung der örtlichen gültigen Normen und Vorschriften beschäftigen.

Die Forderungen nach Durchführung von Revisionen und Kontrollen sind nicht festgelegt. Sie können jedoch durch die Vorschriften und Normen jenes Staates festgelegt werden, in dem das Erzeugnis vermarktet und betrieben wird.

Garantiebedingungen: Die Garantiezeit für dieses Produkt beginnt mit dem Tag des Kaufes und beträgt 5 Jahre. Die Gewährleistung erfolgt für mangelhafte Ausführung oder Material - und Funktionsfehler. Und Schäden, die aur natürliche Überlastung oder unsachgemässe Behandlung bei der Montage oder dem zurückzuführen sind, bleiben von der Garantie ausgeschlossen.

KIT ETAGERE CHARGE LOURDE

La capacité maximum de chargement est de 175 Kgs par rayonnage pour les références d'étagères sans renfort, de 275 Kgs par rayonnage pour les références d'étagères avec renfort central et de 250 Kgs par rayonnage pour les références d'étagères avec barre centrale.
Utilisation professionnelle ou domestique.

Systeme d´assemblage sans boulon permettant un montage facile et rapide.

Les composants métalliques produits avec précision apportent solidité et robustesse à la construction de l'étagère.

Les tablettes sont ajustables.

L'L etagere doit etre fixee au mur pour garantir le maintien de l´etagere charge, avec deux encrages en haut.

Veiller a bien suivre les instructions de sécurité.

Conditions de garantie: La garantie commence à la date de la vente pour une période de 5 ans. Les dommages causés par une mauvaise installation, par des conditions de transport inadequates ou une mauvaise utilisation sont exclus de la garantie.

Nota: Les étagères métalliques ne contiennent pas de substances nuisibles à l´environnement. Leur destruction doit être faite selon les méthodes usuelles de destruction ou de décharge.

UNIVERZÁLNY VYSOKOZÁŤAŽOVÝ REGÁL

Leták slúži ako návod na použitie. Zaistite, aby bol vždy k dispozícii. Regál používajte v súlade s týmto návodom a príslušnými národnými predpismi alebo normami.
Dodržiavanie bezpečnostných pokynov podľa uvedených piktogramov je nevyhnutné.

Precízne vyrobené kovové komponenty zaručujú vysokú stabilitu a pevnosť konštrukcie.

Bezskrutkový montážny systém umožňuje ľahkú a rýchlu montáž.

Nosnosť uvedená na obale nesmie byť prekročená! Zaistite, aby nosnosť police regálu bola trvalivo označená!

Podmienkou stability regálového stĺpca je ukotvenie v dvoch miestach v hornej časti regálu k pevnej stene.

Manipulácia so zmontovaným regálom nie je povolená. Premiestňovať je možné prázdny regál na krátku vzdialenosť len na účely jeho ukotvenia. Uložené predmety nesmú z regálu prečnievať a musia byť uložené tak, aby nemohli z regálu vypadnúť.

Pri používaní alebo likvidácii výrobku je nutné dodržať príslušné národné predpisy o životnom prostredí a o likvidácii odpadu. Pri diferencovaní zberu je treba obrátiť sa na špecializované firmy, ktoré sa zaoberajú zberom týchto materiálov pri súčasnom rešpektovaní miestnych platných noriem a predpisov.

Požiadavky na vykonávanie kontrol a revízií nie sú stanovené. Môžu byť však určené predpismi a normami štátu, v ktorom je výrobok uvedený na trh a prevádzkovaný.

Záručné podmienky: Záručná doba začína bežať od okamihu predaja a trvá päť rokov. Chyby spôsobené zlou inštaláciou, nesprávnym zaobchádzaním počas transportu a používania nie sú predmetom reklamácie.

UNIVERSEEL REGAAL VOOR HOGE BELASTINGEN

De folder dient als gebruiksaanwijzing. U dient te verzekeren, dat hij altijd ter beschikking is. Gebruik het rek in overeenstemming met de folder en de betreffende nationale voorschriften of normen.
Het opvolgen van de veiligheidsinstructies zoals aangegeven in de pictogrammen is noodzakelijk.

Exact geproduceerde metalen componenten garanderen een hoge stabiliteit en stevigheid van de constructie.

Schroefloos montagesysteem maakt een eenvoudige en snelle montage mogelijk.

De capaciteit staat op de verpakking en mag niet overtreden worden! Zorg ervoor dat de capaciteit van de plank van het rek duidelijk en duurzaam opgeschreven staat!

Een voorwaarde voor de stabiliteit van de regaalconstructie is een verankering op twee plaatsen en wel in het bovengedeelte van het regaal en tegen een vaste wand.

Het is niet toegelaten om met het gemonteerde rek te manipuleren. Het verplaatsen van een leeg rek is mogelijk alleen op korte afstanden om hem vast te zetten. De geplaatste voorwerpen mogen niet van het rek uitsteken en dienen zo geplaatst te worden dat ze van het rek niet kunnen vallen.

Bij het gebruik of vernietigen van het produkt dient men de betreffende nationale voorschriften over het milieu en over de afvalverwerking na te leven. Bij de afvalsortering is het nodig om de gespecialiseerde bedrijven, die zich met het verzamelen van deze materialen bezig houden, in te schakelen en om de geldige lokale normen en voorschriften na te leven.

Vereisten voor controles en beoordelingen zijn er niet. Ze kunnen wel door de nationale voorschriften en normen van de staat, waar het product te koop is en gebruikt is, bepaald worden.

Garantievoorwaarden: De garantietermijn begint te lopen vanaf de aankoopdatum en is geldig voor een termijn van vijf jaar. Gebreken die zijn ontstaan door onjuiste omgang tijdens vervoer, installatie en/of gebruik vallen buiten de garantie.

UNIVERSELL GBELASTNINGSSBAR HYLLA

Broschyren fungerar som en bruksanvisning. Se alltid till att den finns tillgänglig. Hyllan skall användas in enlighet med denna bruksanvisning och vederbörliga nationella föreskrifter eller normer.
Respekterandet av säkerhetsinstruktionerna enligt de angivna piktogrammen är nödvändigt.

De precist tillverkade metallkomponenterna garanterar att konstruktionen har en hög stabilitet och hållfasthet.

Det skruvlösa montagesystemet möjliggör ett enkelt och snabbt montage.

Hyllans bärkraft, som anges förpackningen, får inte överskridas! Se till att hyllornas bärighet är ordentligt angivna!

Villkoret för hyllkolumnens stabilitet är en förankring på två punkter i hyllans överdel till en fast vägg.

Manipulering av monterade rack är inte tillåtet. Ett tomt rack får endast flyttas en kortare sträcka för ändamålet att förankra den. Förvarade föremål får inte sticka ut så att de kan falla ur hyllorna.

Vid användning eller avfallshantering är det alltid nödvändigt att följa nationella föreskrifter angående miljöskydd och avfallshantering. Vid källsortering skall man vända sig till secialiserade firmorr som ägnar sig åt insamling av dessa material under de att de reseklerar gällande lokala lagar och föreskrifter.

Krav på genomförande av kontroller och besiktningar är inte fastställda. De kan dock föreskrivas genom statliga föreskrifter och normer, i den stat där produkten har släppts ut på marknaden och används.

Garantivillkor: Garantitiden börjar löpa från försäljningsögonblicket och gäller i fem år. Fel som uppstår på grund av felaktig installation, felaktig hantering under transport och användning täcks inte av garantin.

UNIVERZÁLIS MAGAS TERHELÉSI ÁLLVÁNY

Széles körben felhasználható intézményeknél, cégeknél és háztartásokban is.

Gyors és könnyű csavarozás-mentes összeszerelés.

A nagy precizitással kivitelezett fém alkatrészeknek köszönhetően kiváló stabilitás és tartósság.

A polc két csavarral akár falhoz is rögzíthető a még nagyobb stabilitás érdekében.

Az összeállításnál mindenképp kövesse a szerelési útmutató utasításait.

Garanciális feltételek: A jótállási idő az értékesítés pillanatától kezdődik és öt évig tart. A helytelen telepítés, szállítás, vagy helytelen felhasználás miatt keletkezett hibák nem reklamálhatók.

Leselejtezés: Ez a termék nem tartalmaz környezetre káros anyagokat. A leselejtezése általános módszerre i.- hulladékelkakással vagy selejtezéssel – történik.

A termék felszerelését és üzemeltetését csak 18 éven felüli felnőtt végezheti el

Az állvány nem ipari vagy élelmiszeripari célokra van szánva

REGAŁ PÓŁKOWY UNIWERZALNY

Atutem regału jest brak połączeń śrubowych, co znacznie ułatwia i przyśpiesza jego montaż.

Poszczególne elementy składowe regału wykonano z dużą precyzją co zapewnia wysoką stateczność i wytrzymałość regału.

Istnieje możliwość regulacji wysokości półek w regale.

Regał należy przymocować do ściany o strukturze gwarantującej utrzymanie regału, za pomocą dwóch kołków rozporowych (kołki nie wchodzą w skład zestawu, montujemy ich w górnej części słupów regału tj. na 2/3 wysokości słupa.

Środki ostrożności związane z montażem i eksploatacją regału muszą zostać zachowane.

Gwarancja: gwarancja obowiązuje przez pięć lat licząc od daty sprzedaży regału. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych przez nieprawidłowy montaż, nieodpowiednie zabezpieczenie regału w trakcie transportu, użytkowanie regału niezgodne z przeznaczeniem.

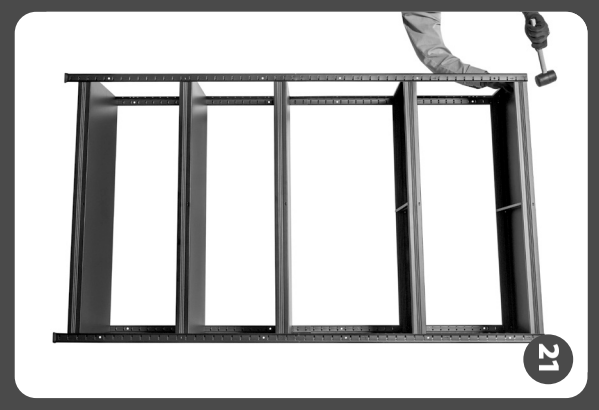
Utylizacja: regał nie zawiera żadnych substancji szkodliwych dla środowiska, zniszczony regał należy poddać złomowaniu.

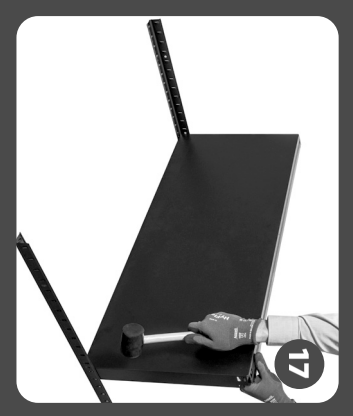
Produkt może być obsługiwany oraz montowany wyłącznie przez osobę dorosłą, która ukończyła 18 lat.

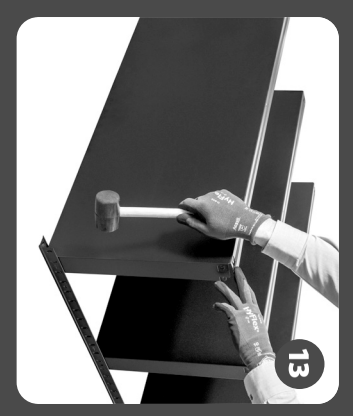
Regał nie jest przeznaczony do zastosowania przemysłowego ani do przechowywania żywności.

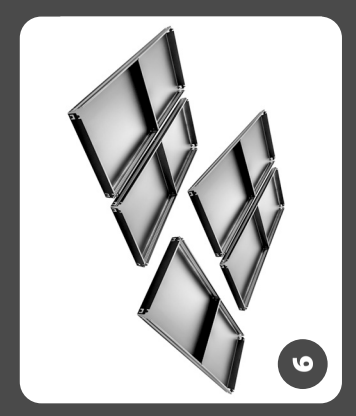
KOVONA SYSTEM INDUSTRIAL SYNERGY GROUP
KOVONA SYSTEM, a.s. Průmyslová 2007, 737 01 Český Těšín, Czech Republic
MADE IN CZECH REPUBLIC
Grafická úprava: CUTBerry

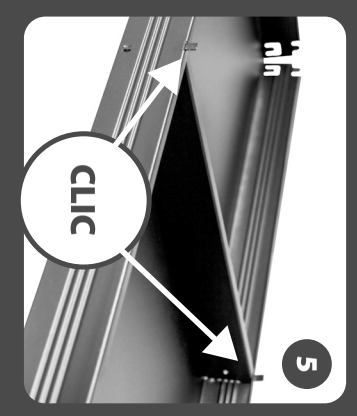
MONTÁŽNÍ NÁVOD | ASSEMBLY INSTRUCTION | MONTÁŽNY NÁVOD | NOTICE D'ASSEMBLAGE | MONTAGEANLEITUNG | INSTRUKCJA MONTAŻU | PÅSÆTNINGS VEJLEDNING | MONTAGEAANWIJZING | ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ





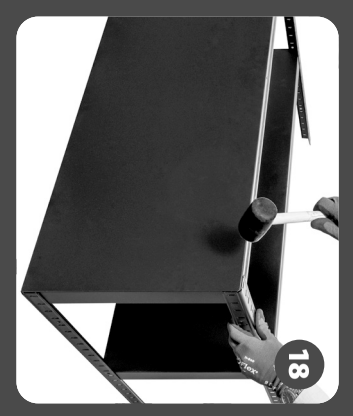


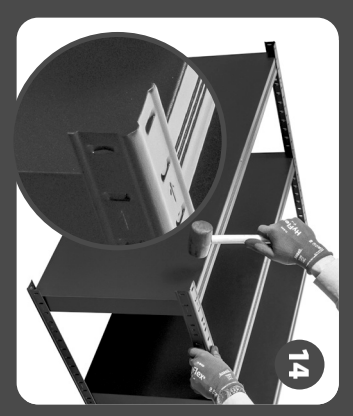


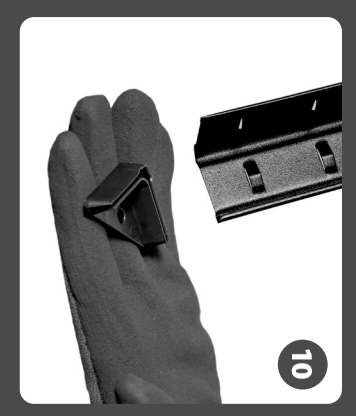


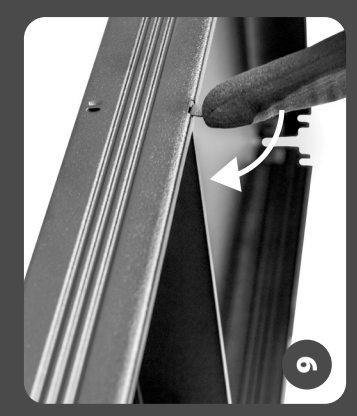


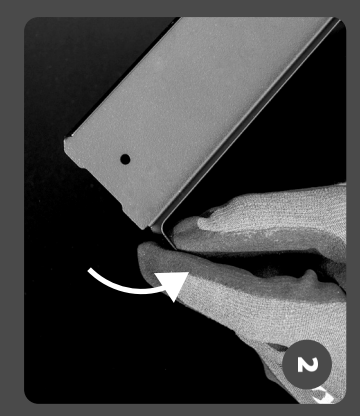




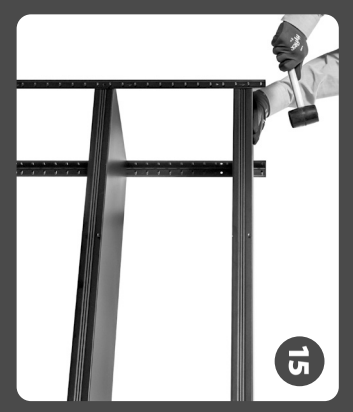


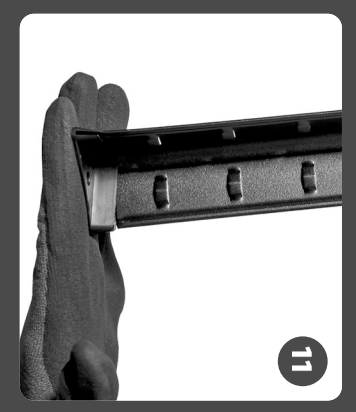


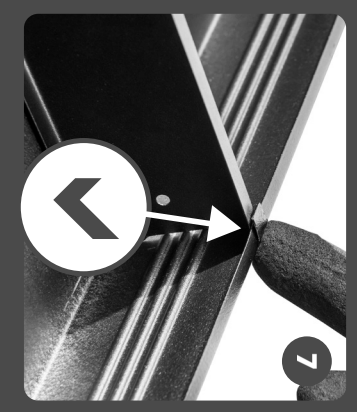


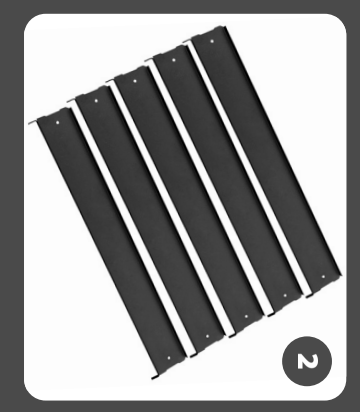


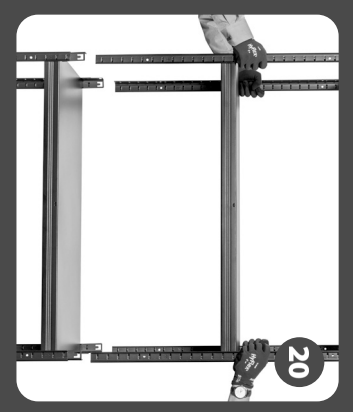


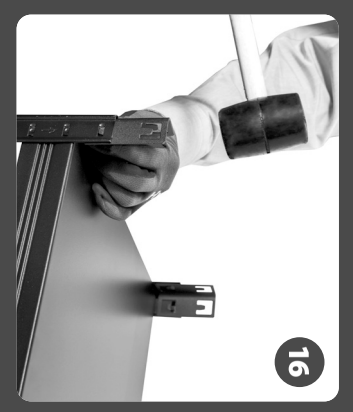


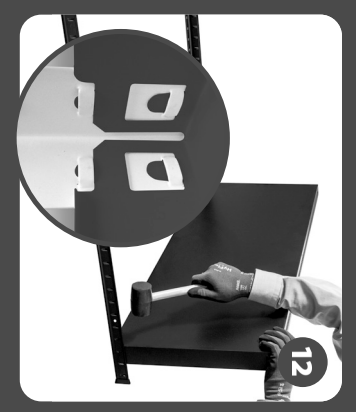


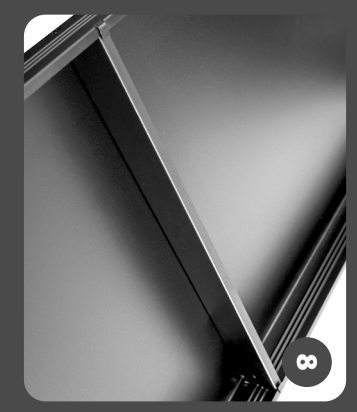


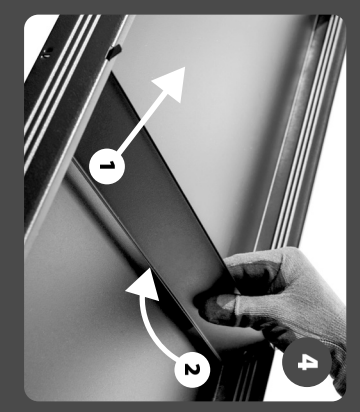


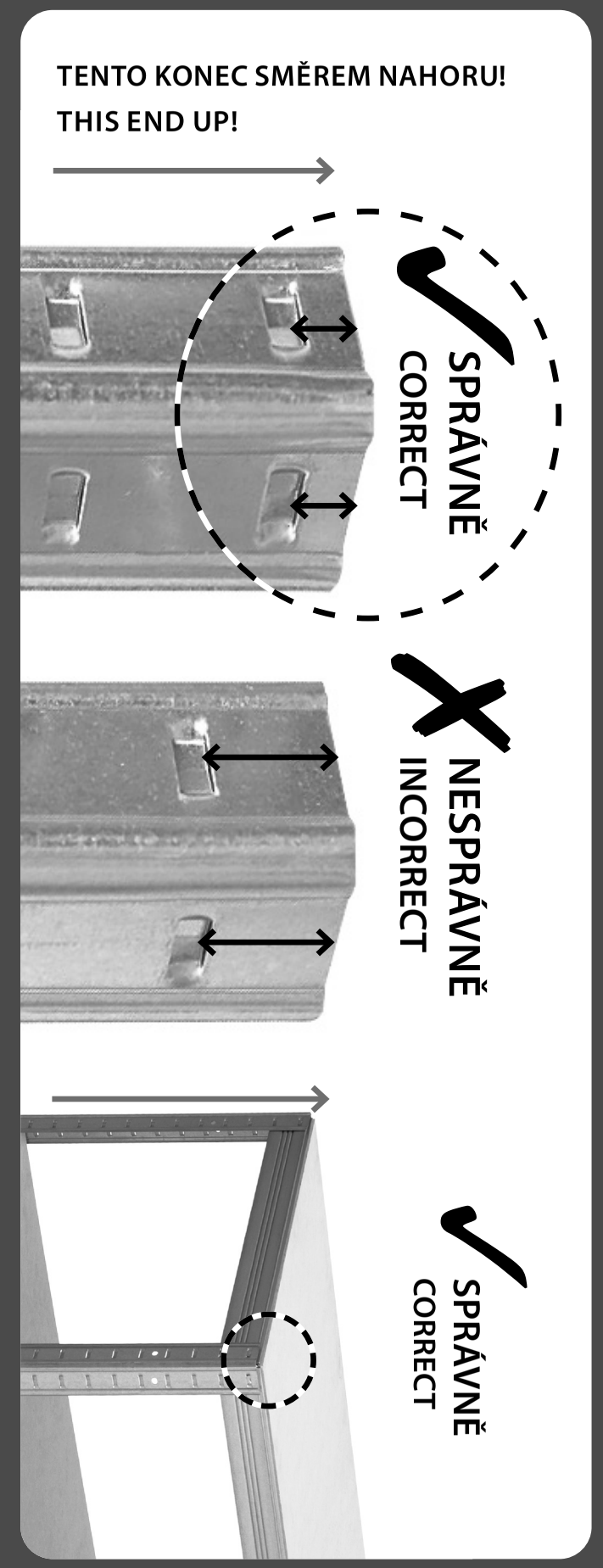




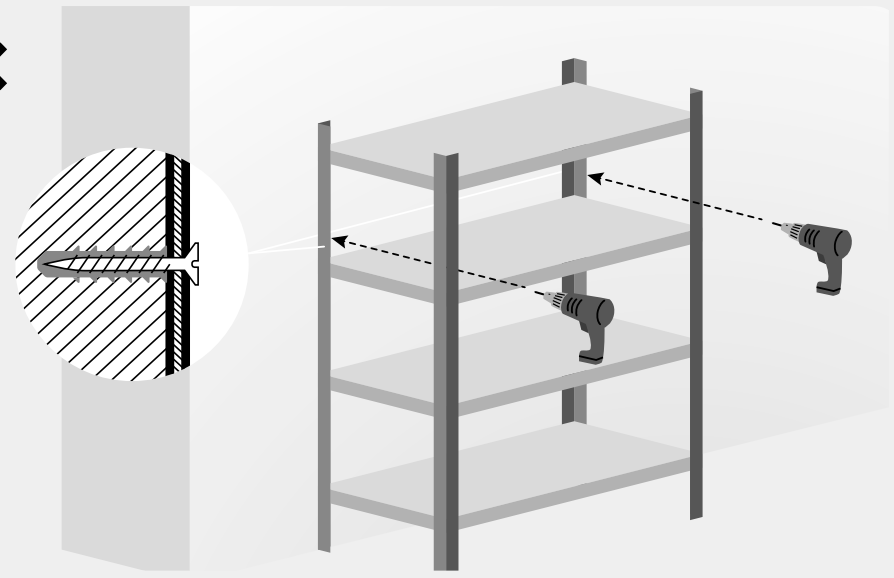








2×



CZ

Kotvení regálu musí být provedeno v místě zobrazeném v návodu montáže.

Kotvení musí být provedeno pouze:

1. Do pevné zdi
• je nutné požít vruty a hmoždinky - vrut částečný závit se zápustnou křížovou hlavou min. průměr 4,5 mm,
délka 60 mm
• typ hmoždinky dle délky a průměru vrutu a typu zdi

2. Nebo kotvením
• k dřevěnému trámu min. rozměru 10 × 10 cm, který je pevně osazen a ukotven ke konstrukci budovy/stěny
• použít vruty – vrut závit se zápustnou křížovou hlavou min. průměr 4,5 mm, délka 60 mm

Vruty ani hmoždinky nejsou součásti balení.

ENG

The rack must be anchored right in the place as shown in the installation instructions.

The only place possible for anchoring:

1. A solid wall
• Screws and dowels must be used - screw with partial thread with countersunk cross head, the minimum diameter of 4.5 mm, length 60 mm
• Type of dowel shall be chosen according to a length and diameter of the screw and type of wall

2. Or by fastening (anchor)
• to a wooden beam with the minimum size of 10 × 10 cm, firmly mounted and anchored to the building/wall structure
• Wood screws shall be used - wood screw with the countersunk cross head, the minimum diameter of 4.5 mm, length 60 mm

Neither screws nor dowels are included in the package.

GER

Das Regal muss an der in der Montageanleitung angegebenen Stelle verankert werden.

Die Verankerung darf nur erfolgen:

1. In eine feste Wand
• es müssen Schrauben und Dübel verwendet werden – Teilgewindeschraube mit versenktem Kreuzkopf, min. Durchmesser 4,5 mm, Länge 60 mm
• Art des Dübels je nach Länge und Durchmesser der Schraube und Art der Wand

2. Oder durch Verankerung
• zu einem Holzbalken mit einer Mindestgröße von 10 × 10 cm, der an der Gebäude-/Wandkonstruktion fest installiert und verankert ist
• Schauben verwenden – Gewindeschraube mit versenktem Kreuzkopf, min. Durchmesser 4,5 mm, Länge 60 mm

Schrauben und Dübel im Lieferumfang nicht enthalten.

FRA

La fixation du meuble doit être effectuée aux endroits indiqués dans le manuel de montage.

La fixation ne peut être effectuée que :

1. Dans un mur
• il est nécessaire d'utiliser des chevilles et des vis à filetage partiel avec tête conique cruciforme, diamètre min. 4,5 mm, longueur 60 mm
• type de cheville selon la longueur et le diamètre de la vis, et la nature du mur

2. Ou par ancrage
• sur une poutre en bois de dimensions min. 10 × 10 cm, correctement fixée et ancrée à la structure du bâtiment/mur
• utiliser des vis à bois – filetées avec tête conique cruciforme, diamètre min. 4,5 mm, longueur 60 mm

Les vis et les chevilles ne font pas partie de la livraison.

SVK

Kotvenie regálu musí byť vykonané v mieste zobrazenom v návode na montáž.

Kotvenie musí byť vykonané iba:

1. Do pevného múra
• je nutné použiť vruty a hmoždinky - vrut čiastočný závit so zápustnou krížovou hlavou min. priemer 4,5 mm, dĺžka 60 mm
• typ hmoždinky podľa dĺžky a priemeru vrutu a typu múra

2. Alebo kotvením
• k drevenému trámu s min. rozmerom 10 × 10 cm, ktorý je pevne upevnený a ukotvený ku konštrukcii budovy/steny
• použiť vruty – vrut závit so zápustnou krížovou hlavou min. priemer 4,5 mm, dĺžka 60 mm

Vruty ani hmoždinky nie sú súčasťou balenia.

NER

De kast moet worden verankerd op de plaats zoals die afgebeeld is in de montagehandleiding.

Verankering kan alleen als volgt:

1. In een vaste wand
• u moet daarbij schroeven en pluggen gebruiken - muurschroef met gedeeltelijke schroefdraad met een verzonken kruiskop, min. doorsnede 4,5 mm, lengte 60 mm
• soort plug op grond van de lengte en de doorsnede van de muurschroef en het muurtype

2. Of door verankering
• aan een houten dakspant van min. 10 × 10 cm,
die vast is aangebracht en verankerd aan het gebouw/de wand
• schroeven gebruiken – schroefdraad met verzonken kruiskop, min. doorsnede 4,5 mm, lengte 60 mm

Schroeven en pluggen worden niet meegeleverd.

SWE

Hyllan ska förankras på den platsen som visas i monteringshandboken.

Förankringen ska genomföras endast på så sätt:

1. I en fast vägg
• är det nödvändigt att använda skruvar och pluggar. - Skruv: delgängad, försänkt huvud med krysspår, min. diameter 4,5 mm, längd 60 mm
• Pluggtyp enligt skruvlängd och -diameter och väggtyp

2. Genom förankring
• till träramen av min storlek 10 × 10 cm som är ordentligt fäst och förankrad i konstruktionen / väggen
• Skruv: gängad, försänkt huvud med krysspår, min. diameter 4,5 mm, längd 60 mm

Varken skruvar eller pluggar medföljer inte i förpackningen.

HUN

Az állvány rögzítése a felszerelési útmutatóban bemutatott helyeken hajtható végre.

A lehorgonyzás csak a következő módokon hajtható végre:

1. Szilárd falba
• csavarok és tiplik használata szükséges - csavar - süllyesztett fejű kereszthornyos csavar, min. átmérője 4,5 mm, hossza 60 mm
• tipli - a csavar hosszának és átmérőjének, valamint afal típusának megfelelően

2. Vagy lehorgonyzással
• min. 10 × 10 cm méretű fagerendához, amely szilárdan hozzá van rögzítve és horgonyzva az épület/fal szerkezetéhez
• használjon csavarokat - süllyesztett fejű kereszthornyos csavar, min. átmérője 4,5 mm, hossza 60 mm

A csomagolás nem tartalmazza a csavarokat
és a tipliket.

PL

Kotwienie regału należy wykonać w miejscu wskazanym w instrukcji montażu.

Kotwienie należy wykonać wyłącznie:

1. Do ściany
- należy zastosować wkręty i kołki – wkręt z częściowym gwintem i wpuszczanym łbem z gniazdem krzyżakowym o średnicy min. 4,5 mm i długości 60 mm
- rodzaj kołka należy dostosować do długości i średnicy wkrętu oraz do rodzaju ściany

2. Lub przez mocowanie
- do belki drewnianej o rozmiarach min. 10 × 10 cm, belka musi być dobrze przymocowana do konstrukcji budynku/ściany
- zastosować wkręty – wkręt z gwintem i wpuszczanym łbem z gniazdem krzyżakowym o średnicy min. 4,5 mm i długości 60 mm

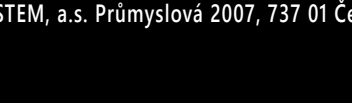
Wkręty i kołki należy kupić z osobna.

Příbalový leták je nutné uschovat pro případné pozdější použití.	The package leaflet must be kept for potential future reference.	Das Merkblatt muss für eine mögliche spätere Verwendung aufbewahrt werden.	La notice fournie doit être conservée pour un usage futur.	Príbalový leták je nutné uschovať pre prípadné neskoršie použitie.	Behåll denna bruksanvisning för senare behov.	Bewaar de bijsluiter om eventueel later te kunnen raadplegen.	A terméktájékoztatót későbbi felhasználás céljából meg kell őrizni.	Ulotkę dołączoną do opakowania należy zachować do wykorzystania w przyszłości.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY SAFETY INSTRUCTIONS BEZPEČNOSTNÉ POKYNY INSTRUCTION DE SÉCURITÉ SICHERHEITSHINWEISE
ŚRODKI OSTROŻNOŚCI SIKKERHEDS ANVISNINGER VEILIGHEIDSINSTRUCTIES ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



RUKAVICE PROTIPOŘEZOVÉ, ODOLNOST PROTI ŘEZU (TŘÍDA OCHRANY MIN. 3.)
ANTI CUT GLOVES (MIN. LEVEL A3)
RUKAVICE PROTIREZNÉ, ODOLNOSŤ PROTI REZU (TRIEDA OCHRANY MIN. 3.)
GANTS ANTI-COUPURE (NIVEAU MINIMUM A3)
SCHNITTSCHUTZ-HANDSCHUHE (MIND. LEVEL 3)
RĘKAWICE ANTYPRZECIĘCIOWE (POZIOM OCHRONY CO NAJMNIEJ A3)
SKÆRESIKRE HANDSKER (SIKKERHEDSHANDSKE MIN. A3)
SNIJBESTENDIGE HANDSCHOENEN (MIN KLASSE A3)
ПЕРЧАТКИ ОТ ПОРЕЗОВ (МИНИМАЛЬНЫЙ УРОВЕНЬ A3)



ROVNÁ PODLAHA
FLAT FLOOR
ROVNÁ PODLAHA
SOL PLAT
GERADER BODEN
WYPOŹOMOWAĆ NA RÓWNYM PODŁOŻU
LIGE GULVE
VLAKKE VLOER
РОВНЫЙ ПОЛ



SPRÁVNÉ ROZMÍSTĚNÍ POLIC
WELL DISTRIBUTED LEVELS
SPRÁVNE ROZMIESTNENIE POLÍC
TABLETTES REPARTIES PROPORTIONNELLEMENT
RICHTIGE AUFSTELLUNG DER REGALE
RÓWNOMIERNE ROZMIESZCZENIE PÓŁEK
KORREKT FORDELING AF HYLDER
DE JUISTE PLAATSING VAN PLANKEN
ПРАВИЛЬНОЕ РАЗМЕЩЕНИЕ ПОЛОК



ROVNOMĚRNĚ ROZMÍSTĚNÁ ZÁTĚŽ
WEIGHT UNIFORMLY DISTRIBUTED
ROVNOMERNE ROZMIESTNENÁ ZÁŤAŽ
POIDS REPARTI UNIFORMEMENT
GLEICHMÄSSIG VERTEILTE BELASTUNG
RÓWNOMIERNY ROZKŁAD OBCIĄŻENIA
LIGEVÆGTS FORDELING AF BELASTNING
GELIJKMATIG VERDEELDE BELASTING
РАВНОМЕРНОЕ РАЗМЕЩЕНИЕ НАГРУЗКИ

ZATĚŽOVAT ZE SPODA NAHORU
LOADING FROM THE BOTTOM TO THE TOP
ZAŤAŽOVAŤ ZOSPODU HORE
CHARGEMENT DE BAS EN HAUT
VON UNTEN NACH OBEN BELASTEN
PÓŁKI REGAŁU OBCIĄŻAĆ W KOLEJNOŚCI OD NAJNIŻSZEJ DO NAJWYŻSZEJ
AT BELASTE FRA NEDEN OP EFTER
VAN BENEDEN NAAR BOVEN BELASTEN
ЗАГРУЖАТЬ СНИЗУ ВВЕРХ

NEPOUŽÍVAT POŠKOZENÉ DÍLY
DO NOT USE DEFECT ELEMENTS
NEPOUŽÍVAŤ POŠKODENÉ DIELCE
NE PAS UTILISER DES ELEMENTS DETERIORES
BESCHÄDIGTE TEILE NICHT VERWENDEN
USZKODZONEGO MECHANICZNIE ZDEFORMOWANEGO REGAŁU NIE WOLNO UŻYTKOWAĆ
BRUG IKKE BESKADIGEDE DELE
BESCHADIGDE DELEN NIET GEBRUIKEN
НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПОВРЕЖДЁННЫЕ ДЕТАЛИ

SPRÁVNÉ POUŽITÍ KLIPSŮ PŘI MONTÁŽI
CORRECT CLIPSING
SPRÁVNE POUŽITIE KLIPSNÍ PRI MONTÁŽI
ERGOTS CORRECTEMENT CLIPSES
RICHTIGE POSITIONIERUNG DER CLIPS BEI DER MONTAGE
PRAWIDŁOWE ROZMIESZCZENIE KLIPSÓW
KORREKT FORDELING AF KLIPS VED PÅSÆTNING
JUISTE PLAATSING VAN DE KLEMMEN TIJDENS DE MONTAGE
ПРАВИЛЬНОЕ РАЗМЕЩЕНИЕ КЛИПС-ФИКСАТОРОВ ПРИ СБОРКЕ

NEPOUŽÍVAT VE VLHKU
NO HUMIDITY
NEPOUŽÍVAŤ VO VLHKU
PAS D´HUMIDITE
NICHT IN DER FEUCHTE VERWENDEN
CHRONIĆ REGAŁ PRZED WILGOCIĄ
MÅ IKKE BRUGES I FUGTIG FORHOLD
NIET VOOR GEBRUIK IN VOCHTIGE RUIMTE
НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ВО ВЛАЖНОЙ СРЕДЕ

KOVONA SYSTEM INDUSTRIAL SYNERGY GROUP
KOVONA SYSTEM, a.s. Průmyslová 2007, 737 01 Český Těšín, Czech Republic
MADE IN CZECH REPUBLIC
Grafická úprava: CUTBerry